

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 138

Volume 36

9 June 1993

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1400/93 of 8 June 1993 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1401/93 of 8 June 1993 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
* Commission Regulation (EEC) No 1402/93 of 8 June 1993 amending Regulation (EEC) No 2561/90 laying down provisions for the implementation of Council Regulation (EEC) No 2503/88 on customs warehouses	5
* Commission Regulation (EEC) No 1403/93 of 8 June 1993 relating to the release of securities concerning certain STM licences and STM import licences applicable to Portugal	6
* Commission Regulation (EEC) No 1404/93 of 8 June 1993 amending Regulation (EEC) No 1725/92 laying down detailed implementing rules for the specific measures for supplying the Azores and Madeira with products from the pigmeat sector	7
Commission Regulation (EEC) No 1405/93 of 8 June 1993 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	9

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

93/344/EEC :

* Commission Decision of 17 May 1993 amending Council Decision 79/542/EEC and Commission Decisions 92/260/EEC, 93/195/EEC and 93/197/EEC with regard to the animal health conditions for the importation, temporary admission and re-entry of registered horses from Qatar, and further amending Decision 79/542/EEC	11
--	----

- ★ **Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1282/93 of 27 May 1993 establishing projected regional reference amounts, and the value of the advance payments to be made to producers of soya beans, rape seed, colza seed and sunflower seed, for the 1993/94 marketing year (OJ No L 131 of 28. 5. 1993) 13**

- ★ **Corrigendum to Decision 92/585/ECSC of the Representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Council of 28 December 1992 on certain measures applicable with regard to the 12 Republics of the former USSR concerning trade in certain steel products covered by the ECSC Treaty (OJ No L 396 of 31. 12. 1992) 13**

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1400/93**of 8 June 1993****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1738/92 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 762/93 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 7 June

1993, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 762/93 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 June 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 June 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 180, 1. 7. 1992, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 79, 1. 4. 1993, p. 11.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 June 1993 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Third countries ^(*)
0709 90 60	138,98 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	138,98 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 00	179,45 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1001 90 91	150,71
1001 90 99	150,71 ⁽²⁾
1002 00 00	154,31 ⁽⁶⁾
1003 00 10	140,51
1003 00 20	140,51
1003 00 80	140,51 ⁽²⁾
1004 00 00	116,95
1005 10 90	138,98 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	138,98 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	143,41 ⁽⁴⁾
1008 10 00	53,43 ⁽²⁾
1008 20 00	106,03 ⁽⁴⁾
1008 30 00	57,76 ⁽³⁾
1008 90 10	⁽⁷⁾
1008 90 90	57,76
1101 00 00	223,59 ⁽²⁾
1102 10 00	228,64
1103 11 30	290,18
1103 11 50	290,18
1103 11 90	239,83

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments, originating in the African, Caribbean and Pacific States.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP is imported into the Community the levy is applied in accordance with Regulation (EEC) No 715/90.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10), as last amended by Regulation (EEC) No 1902/92 (OJ No L 192, 11. 7. 1992, p. 3), and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22), as amended by Regulation (EEC) No 560/91 (OJ No L 62, 8. 3. 1991, p. 26).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

⁽⁸⁾ No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

⁽⁹⁾ Products falling within this code, imported from Poland, Czechoslovakia or Hungary under the Interim Agreements concluded between those countries and the Community, and in respect of which EUR.1 certificates issued in accordance with Regulation (EEC) No 585/92 have been presented, are subject to the levies set out in the Annex to that Regulation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1401/93

of 8 June 1993

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1738/92⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 3874/92⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 7 June

1993, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 June 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 June 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 180, 1. 7. 1992, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 390, 31. 12. 1992, p. 121.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 June 1993 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CN code	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 00	0	0	0	0
1001 90 91	0	2,31	2,31	2,10
1001 90 99	0	2,31	2,31	2,10
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	1,37	1,37	1,37
1003 00 20	0	1,37	1,37	1,37
1003 00 80	0	1,37	1,37	1,37
1004 00 00	0	1,39	1,39	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	3,24	3,24	2,94

B. Malt

(ECU/tonne)

CN code	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
1107 10 11	0	4,11	4,11	3,74	3,74
1107 10 19	0	3,07	3,07	2,79	2,79
1107 10 91	0	2,44	2,44	2,44	2,44
1107 10 99	0	1,82	1,82	1,82	1,82
1107 20 00	0	2,12	2,12	2,12	2,12

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1402/93

of 8 June 1993

amending Regulation (EEC) No 2561/90 laying down provisions for the implementation of Council Regulation (EEC) No 2503/88 on customs warehouses

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2503/88 of 25 July 1988 on customs warehouses⁽¹⁾, and in particular Article 28 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2561/90⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 965/93⁽³⁾, lays down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 2503/88;

Whereas Article 22 (2) (b) of Commission Regulation (EEC) No 3719/88 of 16 November 1988 laying down common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2101/92⁽⁵⁾, provides for the presentation of an export licence or advance fixing certificate when lodging certain customs declarations;

Whereas this provision must be understood as meaning that it is unnecessary to present the abovementioned licence or certificate when declaring prefinanced goods for export, if that licence or certificate has already been presented when the goods were placed under the customs warehousing arrangements in accordance with Article 5 of Council Regulation (EEC) No 565/80 of 4 March 1980 on the advance payment of export refunds in respect of agricultural products⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2026/83⁽⁷⁾;

Whereas Regulation (EEC) No 2561/90 establishes detailed procedures for the placing of prefinanced goods under the customs warehousing arrangements and their subsequent export; whereas the second subparagraph of Article 57 (4) of that Regulation provides that an export licence or advance fixing certificate shall be presented when placing goods under the customs warehousing arrangements and the second subparagraph of Article 61 (3) establishes an identical obligation on export; whereas Article 61 should therefore be aligned on the interpretation given in Article 22 of Regulation (EEC) No 3719/88;

Whereas the measures provided for by this Regulation are in conformity with the opinion of the Committee on Customs Warehouses and Free Zones,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following clause is hereby deleted from the second subparagraph of Article 61 (3) of Regulation (EEC) No 2561/90:

‘, including the export licence or advance fixing certificate referred to in Regulation (EEC) No 3719/88’.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 June 1993.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 225, 15. 8. 1988, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 246, 10. 9. 1990, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 98, 24. 4. 1993, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 331, 2. 12. 1988, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 210, 25. 7. 1992, p. 18.

⁽⁶⁾ OJ No L 62, 7. 3. 1980, p. 5.

⁽⁷⁾ OJ No L 199, 22. 7. 1983, p. 12.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1403/93

of 8 June 1993

relating to the release of securities concerning certain STM licences and STM import licences applicable to Portugal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3817/92 of 28 December 1992 laying down general rules for applying the supplementary trade mechanism to imports into Spain of products other than fruit and vegetables⁽¹⁾, and in particular Article 9 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3792/85 of 20 December 1985 laying down the arrangements applying to trade in agricultural products between Spain and Portugal⁽²⁾, as last amended by Commission Regulation (EEC) No 3296/88⁽³⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 744/93⁽⁴⁾ applies Regulation (EEC) No 3817/92 to deliveries into Portugal;

Whereas Council Regulation (EEC) No 743/93⁽⁵⁾ reduces from 1 April 1993 the list of products subject to the supplementary trade mechanism (STM);

Whereas Commission Regulation (EEC) No 894/93⁽⁶⁾ abolishes the security for the STM licences applicable from 1 April 1993 to deliveries into Portugal of live cattle;

Whereas the STM licences no longer apply to some products from 1 April 1993 on; whereas certain STM licences, the validity of which extends beyond 31 March 1993 have not been used in full or in part; whereas some

STM certificates issued before 1 April 1993 do not require a security to be provided from 1 April 1993; whereas steps should be taken to ensure that the securities provided when the application for these licences was lodged are released;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of all the management committees concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The securities provided under STM licences and STM import licences applicable in trade with Portugal, and still valid on 1 April 1993, shall be released in accordance with the provisions of Article 27 (2) of Commission Regulation (EEC) No 2220/85⁽⁷⁾.

The provisions of the preceding paragraph shall not apply to STM licences and STM import licences relating to oranges and apples other than cider apples.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 April 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 June 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 12.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 293, 27. 10. 1988, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 77, 31. 3. 1993, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 77, 31. 3. 1993, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 93, 17. 4. 1993, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 205, 3. 8. 1985, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1404/93

of 8 June 1993

amending Regulation (EEC) No 1725/92 laying down detailed implementing rules for the specific measures for supplying the Azores and Madeira with products from the pigmeat sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1600/92 of 15 June 1992, introducing specific measures for the Azores and Madeira concerning certain agricultural products⁽¹⁾, and in particular Article 10 hereof, amended by Commission Regulation (EEC) No 3714/92⁽²⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1725/92⁽³⁾, amended by Regulation (EEC) No 3711/92⁽⁴⁾, establishing the implementing rules for the supply measures, has fixed in Annex I the quantities of the products from the pigmeat sector which benefit from the exoneration from the import levy on products coming from third countries or which benefit from Community aid;

Whereas since these quantities had been exceeded in the context of requests presented to the competent authorities during the first five working days of May 1993, certificates could be delivered for requests which had been rejected initially;

Whereas, in the light of initial experience, these quantities should be amended to cover demand in the sector satisfactorily;

Whereas the measures provided for in the present Regulation are in conformity with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EEC) No 1725/92 is hereby replaced by the Annex of this Regulation.

Article 2

The certificates which were not delivered on the 10th working day of May 1993 because the maximum quantities available had been exceeded may be delivered by way of exception from the entry into force of this Regulation.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 June 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 173, 27. 6. 1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 378, 23. 12. 1992, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 179, 1. 7. 1992, p. 95.

⁽⁴⁾ OJ No L 378, 23. 12. 1992, p. 13.

*ANNEX**ANNEX I*

Forecast supply balance for Madeira regarding products from the pigmeat sector for the period from 1 July 1992 to 30 June 1993

<i>(tonnes)</i>		
CN code	Description of goods	Quantity
ex 0203	Meat of domestic swine, fresh, chilled, or frozen	2 000*

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1405/93

of 8 June 1993

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3814/92 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 789/93 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1397/93 ⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Commission Regulation (EEC) No 789/93 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 7 June 1993, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 June 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 June 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 79, 1. 4. 1993, p. 66.

⁽⁵⁾ OJ No L 137, 8. 6. 1993, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 June 1993 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(ECU/100 kg)</i>	
CN code	Levy ⁽¹⁾
1701 11 10	35,30 ⁽¹⁾
1701 11 90	35,30 ⁽¹⁾
1701 12 10	35,30 ⁽¹⁾
1701 12 90	35,30 ⁽¹⁾
1701 91 00	44,73
1701 99 10	44,73
1701 99 90	44,73 ⁽²⁾

⁽¹⁾ The levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 or 3 of Commission Regulation (EEC) No 837/68.

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

⁽³⁾ No import levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 17 May 1993

amending Council Decision 79/542/EEC and Commission Decisions 92/260/EEC, 93/195/EEC and 93/197/EEC with regard to the animal health conditions for the importation, temporary admission and re-entry of registered horses from Qatar, and further amending Decision 79/542/EEC

(93/344/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 90/426/EEC of 26 June 1990 on animal health conditions governing the movement and import from third countries of equidae ⁽¹⁾, as last amended by Directive 92/36/EEC ⁽²⁾, and in particular Articles 12, 13, 15, 16 and 19 (ii) thereof,

Whereas by Council Decision 79/542/EEC ⁽³⁾, as last amended by Commission Decision 93/237/EEC ⁽⁴⁾, a list of third countries from which Member States authorize imports of bovine animals, swine, equidae, sheep and goat, fresh meat and meat products has been established;

Whereas, following a Community veterinary mission to the State of Qatar it appears that the animal health situation is generally satisfactory and controlled by well-structured and organized services, in particular as regards diseases in equidae;

Whereas Qatar has been free from glanders, dourine and vesicular stomatitis for more than six months, and African horse sickness for 20 years and vaccination against this

disease has been prohibited during that period, and Venezuelan encephalomyelitis has never occurred;

Whereas the veterinary authorities of Qatar have undertaken to notify the Commission and the Member States by telex, telefax or telegram within 24 hours of confirmation of the occurrence of any disease mentioned in Annex A to Directive 90/426/EEC or of the adoption of or change in vaccination policy against them, and within an appropriate time of changes in import policy in respect of equidae;

Whereas the animal health conditions and veterinary certification must be adopted according to the animal health situation of the third country concerned; whereas the present case relates only to registered horses;

Whereas, moreover, Commission Decision 93/197/EEC ⁽⁵⁾ established the animal health certificates for imports into the Community of registered equidae and equidae for breeding and production; whereas in order to avoid confusion Article 1 (3) (a) and (b) of Decision 79/542/EEC should be reworded;

Whereas Decision 79/542/EEC, Commission Decisions 92/260/EEC ⁽⁶⁾, 93/195/EEC ⁽⁷⁾ and Decision 93/197/EEC must be amended accordingly;

⁽¹⁾ OJ No L 224, 18. 8. 1990, p. 42.

⁽²⁾ OJ No L 157, 10. 6. 1992, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 146, 14. 6. 1979, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 129.

⁽⁵⁾ OJ No L 86, 6. 4. 1993, p. 16.

⁽⁶⁾ OJ No L 130, 15. 5. 1992, p. 67.

⁽⁷⁾ OJ No L 86, 6. 4. 1993, p. 1.

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 79/542/EEC is amended as follows:

1. Article 1 (3) (a) and (b) are replaced by the following:

'(3) (a) Without prejudice to Decision 92/160/EEC, Member States shall authorize, from the third countries or parts of third countries appearing in Part 1 of the Annex, the import into the Community of equidae, the temporary admission into the Community of registered horses and the re-entry into the Community of registered horses which have been temporarily exported to a third country or part of a third country appearing in Part 1 of the Annex;

(b) Without prejudice to Decision 92/160/EEC, Member States shall authorize, from the third countries or parts of third countries appearing in Part 2 of the Annex, the import into the Community of registered horses, the temporary admission into the Community of registered horses and the re-entry into the Community of registered horses which have been temporarily exported to a third country or part of a third country appearing in Part 2 of the Annex.'

2. The State of Qatar is added to the special column for equidae in Part 2 of the Annex by inserting, in accordance with the alphabetic order of the ISO-code, the following line:

'QA	Qatar	x	'
-----	-------	---	---

Article 2

Annexes I and II to Decision 92/260/EEC are amended as follows:

1. 'Qatar' is added to the list of third countries in Group E of Annex I;
2. 'Qatar' is added to the list of third countries in the title of the health certificate of Annex II E.

Article 3

Annexes I and II to Decision 93/195/EEC are amended as follows:

1. 'Qatar' is added to the list of third countries in Group E of Annex I;
2. 'Qatar' is added to the list of third countries listed in 'Group E' of the title of the health certificate of Annex II.

Article 4

Annexes I and II to Decision 93/197/EEC are amended as follows:

1. 'Qatar' is added to the list of third countries in Group E of Annex I;
2. 'Qatar' is added to the list of third countries in the title of the health certificate of Annex II E.

Article 5

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 17 May 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1282/93 of 27 May 1993 establishing projected regional reference amounts, and the value of the advance payments to be made to producers of soya beans, rape seed, colza seed and sunflower seed, for the 1993/94 marketing year

(Official Journal of the European Communities No L 131 of 28 May 1993)

On page 34 in Annex II, 13th line:

for: '903,74 ECU/ha',

read: '90,37 ECU/ha'.

Corrigendum to Decision 92/585/ECSC of the Representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Council of 28 December 1992 on certain measures applicable with regard to the 12 Republics of the former USSR concerning trade in certain steel products covered by the ECSC Treaty

(Official Journal of the European Communities No L 396 of 31 December 1992)

On page 49 Annex I shall be replaced by the following:

ANNEX I

List of products subject to quota

A. Flat-rolled products

1. Coils

7208 11 00

7208 12 10

7208 12 91

7208 12 95

7208 12 98

7208 13 10

7208 13 91

7208 13 95

7208 13 98

7208 14 10

7208 14 91

7208 14 99

7208 21 10

7208 21 90

7208 22 10

7208 22 91

7208 22 95

7208 22 98

7208 23 10

7208 23 91

7208 23 95

7208 23 98

7208 24 10

7208 24 91

7208 24 99

7211 12 10

7211 19 10

7211 22 10

7211 29 10

7219 11 10

7219 11 90

7219 12 10

7219 12 90

7219 13 10

7219 13 90

7219 14 10

7219 14 90

7225 10 10

7225 20 20

7225 30 00

2. Heavy plates

7208 31 00

7208 32 10

7208 32 30

7208 32 51

7208 32 59

7208 32 91

7208 32 99

7208 33 10

7208 33 91

7208 33 99

7208 41 00

7208 42 10

7208 42 30

7208 42 51

7208 42 59

7208 42 91

7208 42 99

7208 43 10

7208 43 91

7208 43 99

7211 11 00

7211 21 00

3. Other flat-rolled products

7208 34 10

7208 34 90

7208 35 10

7208 35 90

7208 44 10

7208 44 90

7208 45 10

7208 45 90

7208 90 10

7209 11 00

7209 12 10

7209 12 90

7209 13 10

7209 13 90

7209 14 10

7209 14 90

7209 21 00

7209 22 10

7209 22 90

7209 23 10

7209 23 90

7209 24 10

7209 24 91

7209 24 99

7209 31 00

7209 32 10

7209 32 90

7209 33 10

7209 33 90

7209 34 10

7209 34 90

7209 41 00

7209 42 10

7209 42 90

7209 43 10

7209 43 90

7209 44 10

7209 44 90

7209 90 10

7210 11 10

7210 12 11

7210 12 19

7210 20 10

7210 31 10

7210 39 10

7210 41 10

7210 49 10

7210 50 10

7210 60 11

7210 60 19

7210 70 31

7210 70 39

7210 90 31

7210 90 33

7210 90 35

7210 90 39

7211 19 91

7211 19 99

7211 22 90

7211 29 91

7211 29 99

7211 30 10

7211 41 10

7211 41 91

7211 49 10

7211 90 11

7212 10 10

7212 10 91

7212 21 11

7212 29 11

7212 30 11

7212 40 10

7212 40 91

7212 50 31

7212 50 51

7212 60 11

7212 60 91

7219 21 11

7219 21 19

7219 21 90

7219 22 10

7219 22 90

7219 23 10

7219 23 90

7219 24 10

7219 24 90

7219 31 10

7219 31 90

7219 32 10

7219 32 90

7219 33 10

7219 33 90

7219 34 10

7219 34 90

7219 35 10

7219 35 90

7225 40 70

7225 40 90

B. Longs

1. Beams

7207 19 31

7207 20 71

7216 31 11

7216 31 19

7216 31 91

7216 31 99

7216 32 11

7216 32 19

7216 32 91

7216 32 99

7216 33 10

7216 33 90

2. Wire rod

7213 10 00

7213 20 00

7213 31 00

7213 39 00

7213 41 00

7213 49 00

7213 50 10

7213 50 90

7221 00 10

7221 00 90

7227 10 00

7227 20 00

7227 90 10

7227 90 30

7227 90 50

7227 90 70

3. Other longs

7207 19 11

7207 19 15

7207 20 51

7207 20 55

7207 20 57

7214 20 00

7214 30 00

7214 40 10

7214 40 91

7214 40 99

7214 50 10

7214 50 91

7214 50 99

7214 60 00

7215 90 10

7216 10 00

7216 21 00

7216 22 00

7216 40 10

7216 40 90

7216 50 10

7216 50 90

7216 90 10

7218 90 50

7222 10 11

7222 10 19

7222 10 51

7222 10 59

7222 10 99

7222 30 10

7222 40 11

7222 40 19

7222 40 30

7224 90 31

7224 90 39

7228 10 10

7228 10 30

7228 20 11

7228 20 19

7228 20 30

7228 30 20

7228 30 40

7228 30 61

7228 30 69

7228 30 70

7228 30 89

7228 60 10

7228 70 10

7228 70 31

7228 80 10

7228 80 90

7301 10 00